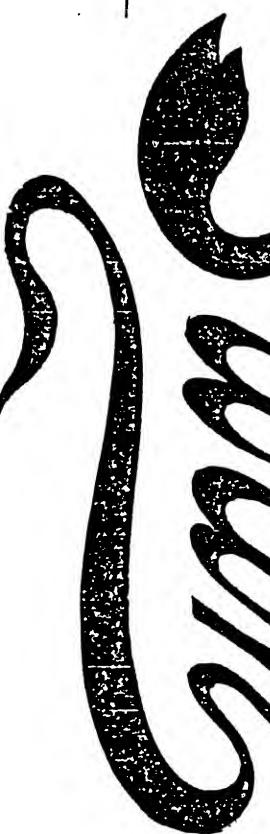


LE PORTE PLUME À RÉSERVOIR

“Svens”

EST EMPLOYÉ
PAR TOUS

RENOMMÉ DANS L'UNIVERS



Mabie, Todd & Bard,

Fabricants,

10 rue Neuve

BRUXELLES.

EN VENTE CHEZ

Toutes les

Papeteries.

37 Ave de l'Opera, PARIS.

79-80, High Holborn,
93, Cheapside,
95a, Regent Street,

LONDRES.

QUELQUES CONSEILS

aux clients pour le maniement de la plume à Réervoir "SWAN."

- 1.—Porter la plume la pointe en haut dans la poche.
- 2.—Le déposer obliquement ou à plat sur le bureau.
- 3.—Enlever le couvrc-pointe en le tournant légèrement.
- 4.—Ne jamais enlever la plume.
- 5.—Remettre le couvre-pointe lorsque vous avez fini d'écrire.
- 6.—Pour nettoyer, ne pas démonter le porte-plume, le dévisser et le laisser tremper dans l'eau pendant quelque temps, l'essuyer et le remplir.
- 7.—Autant que possible, employer de la bonne encré.
- 8.—Si vous changez d'encre, nettoyez d'abord votre plume, mais toujours à l'eau froide.

En cas d'accident, videz votre plume, mettez-la dans une boîte et envoyez-la par pos
recommandée à votre papetier, lui disant quelles sont les parties à remplacer

MARIE, TODD & CO., FABRICANT



QUELQUES MOTS "SWAN"



Marque de Fabrique.

Marque de Fabrique.

De toutes les inventions modernes, une des plus utiles est certainement celle de la plume à réservoir.

Cet objet, considéré tout d'abord comme un objet de luxe, s'est petit à petit imposé à tous: Avocats-- Médecins-- Ecrivains-- Dessinateurs-- Étudiants-- Voyageurs-- etc. en un mot à tous ceux qui écrivent.

Le seul écueil qui se présentait était la difficulté de trouver une plume à réservoir sur laquelle on puisse compter. C'est alors qu'apparut la plume "SWAN," réellement supérieure à toutes.

Aux personnes qui n'en ont pas encore, nous dirons:

Mesdemoiselles en l'essai d'une, et vous verrez que:

Sa plume d'or de 18 cts à pointe d'iridium est inusable,

Sa construction en est très simple,

Son double conduit assure sa supériorité,

L'écoulement de l'encre est régulier et continu,

Elle ne fuit pas et elle est garantie.

En résumé, nous pouvons affirmer que la plume "SWAN" est la meilleure et que vous serez satisfaits de son emploi.

MABIE, TODD & CO., FABRICANTS.

Plumes à Réervoir "SWAN" No. 1

Le Bec—Or à tets, pointe d'iridium, glisse légèrement sur le papier sans éraflures...inusable.

Le Manchon—Caoutchouc vulcanisé de première qualité; léger et fort—A un réservoir d'encre pour plusieurs jours.

Le Conduir—Simple et de tout repos. La plume écrit aussitôt en contact avec le papier.

Le "SWAN" plume à réservoir.

16

14.50 complète.



pointe allongé—Même prix.

Le caoutchouc vulcanisé marron marbré—Même prix.



pointe allongé—Même prix.



pointe allongé—Même prix.

NOUVEAU! AGRAFE DE POCHE—Fixée sur le couvre-pointe, cette agrafe empêche la plume de glisser si on la pose sur un plan incliné; elle maintient la plume droite, dans la poche et accroît la solidité du couvre-pointe. Se fait, en nickel, argent et double or.

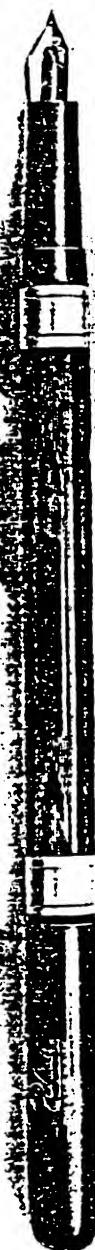
Agrafe en nickel ... 16.00
" " argent ... 17.25
" " double Or 18.00

Plumes à Réservoir "SWAN" No. 1 avec monture en double or.

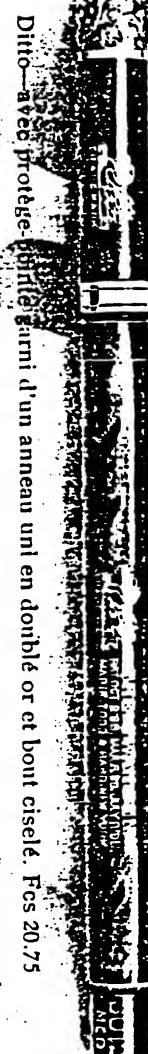
Les anneaux en double or forment un contraste avec le vulcanite noir et relèvent le cachet de la plume.



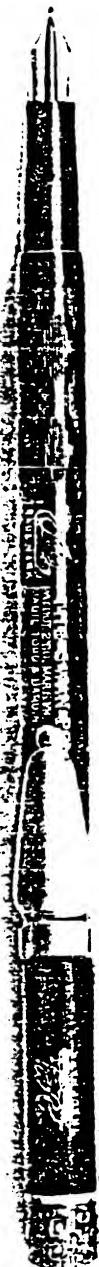
Le "SWAN" Plume à Réservoir, dimension No. 1, avec anneaux double or larg. 3½ millim. Fcs 17.00



Ditto—avec anneaux larg. 7 millim. Fcs 20.00



Ditto—avec protège-bille garni d'un anneau uni en double or et bout ciselé. Fcs 20.75

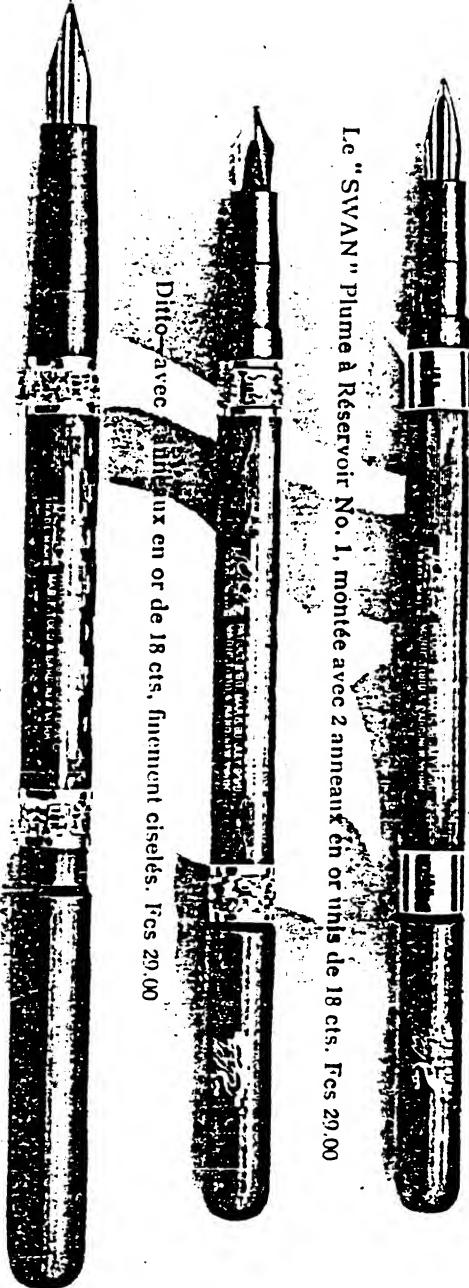


Ditto—with agrafe double or. Fcs 21.00

Doublé or.—La surface extérieure est bien en or; la dureté est peu inférieure à celle de l'or massif et l'apparence en est tout à fait identique. Conservé pendant des années son éclat n'aura pas.

Plumes à Réservoir "SWAN" avec monture en or de 18 cts

Ces anneaux, d'une largeur uniforme de 7 millim., sont en or de 18 cts contrôlés.



Le "SWAN" plume à Réservoir No. 1, montée avec 2 anneaux en or unis de 18 cts. Frcs 29.00

Ditto—avec 3 anneaux en or de 18 cts, finement ciselés. Frcs 29.00

Le "SWAN" plume à Réservoir No. 3, montée avec 2 anneaux en or de 18 cts unis ou ciselés. Frcs 41.00

Plumes à Réservoir "SWAN" Nos. 3 et 5

Dans ces 2 modèles, le débit d'encre peut-être facilement réglé. Le modèle No. 3 contient près de deux fois autant d'encre que le No. 1. Le manche est sensiblement plus gros.



Le "SWAN" Plume à Réservoir No. 3 perfectionnée, long, fermée 133 millim. ouverte, 171 millim. Fcs 23.00

Ditto No. 5, long, fermée 127 millim. ouverte 184 millim. Fcs 35.00

Ditto No. 5, montée avec 2 anneaux double or. Fcs 29.00



Ditto No. 5, montée avec 2 anneaux double or. Fcs 41.00

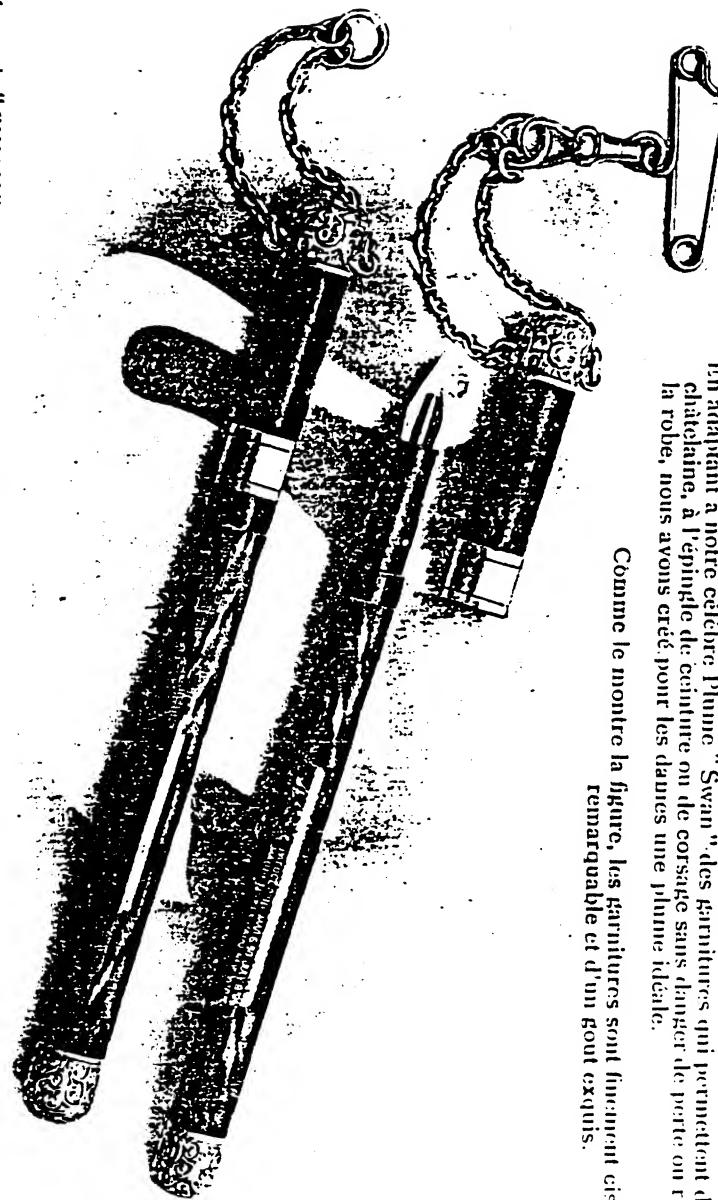
Le modèle No. 5 est encore un peu plus gros que le No. 3 ; sa contenance est d'environ deux tiers en plus.
Spécial contre la cramppe des écrivains.

Plumes à Réservoir "SWAN" Pour Dames. Cette fermeture perfectionne la fermeture "bâtonnette" bien connue.

Avec elle, la perte de la plume est presque impossible.

En adaptant à notre célèbre Plume "Swan" des garnitures qui permettent de la porter à la châtelaine, à l'épingle de ceinture ou de corsage sans danger de perte ou risque de tacher la robe, nous avons créé pour les dames une plume idéale.

Comme le montre la figure, les garnitures sont finement ciselées, d'un fini remarquable et d'un goût exquis.



Plume à réservoir "SWAN" en caoutchouc vulcanisé gravé, garnitures en double or (voir la figure), complète dans un étui doublé de velours.

Epingles de sûreté	... 1.00	Prix fûts 29.00
	6	No. 1 No. 3 41.00

Plumes à Réservoir "SWAN" Pour Cadeaux

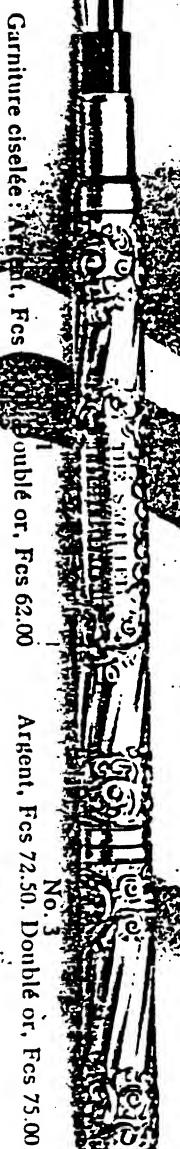
Ces modèles se font en argent, doublet or et or massif. D'une élégance incomparable, elles sont livrées dans un étui en maroquin doublet de peluche.



Garniture Unie : Argent, Fcs 45.00. Doublet or, Fcs 62.00
No. 1 8.00

No. 3 16.00. Doublet or, Fcs 62.00

Garniture ciselée—Même prix



Garniture ciselée : Argent, Fcs 62.00 Doublet or, Fcs 72.50. Doublet or, Fcs 75.00



Ditto—Même prix

Ces mêmes modèles en plumes No. 1 mais avec garniture sur le réservoir seulement :
Unie et gauchochée : Argent, Fcs 31.00. Doublet or, Fcs 35.00.
Ciselée : Argent, 38.00. Doublet or, 41.00

Plumes en or au titre de 14 Carats, avec pointe en iridium.

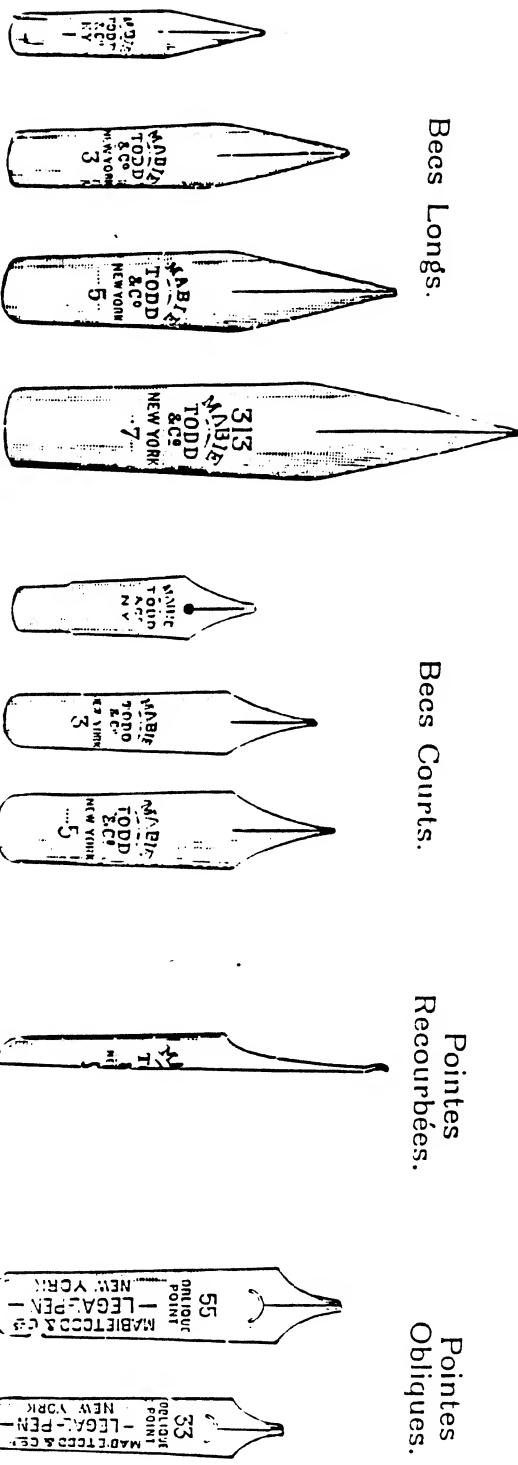
POINTES FINES, MOYENNES ET GROSSES.

Becs Longs.

Becs Courts.

Pointes Recourbées.

Pointes Obliques.



Les becs longs sont plus flexibles que les très courts, donc en commandant, spécifier laquelle on désire, si la plume doit être grosse, moyenne ou fine, ainsi que le numéro.

L'indéchirabilité des encres même les meilleures détériore à l'usage les plumes d'acier. Avec les plumes en or aucune corrosion n'est à craindre, la noirceur et la neteté des caractères écrits avec elles sont inaltérables. Elles sont choisies de préférence pour les écritures officielles et légales et autres documents importants. Toute encre noire ou de couleur peut être employée sans inconvénient.

Les Plumes "Swan" No. 3 peuvent être montées avec une plume d'or pointe oblique "I-oval 35°" moyennant une augmentation de Fcs 1.50

Pièces de recharge des Plumes "SWAN" No. 1

Ces pièces ne sont pas absolument interchangeables, par conséquent la plume complète doit nous être envoyée quand une réparation est nécessaire.



Jonction, Fcs 2.50



Réservoir, Fcs 3.75

Suppléments : Port et quelquefois réglage, suivant le genre de travail nécessaire.

Liste complète des prix des Pièces de Rechange des Plumes "SWAN."

Remise pour vieille

Plume en or	—	—	Protège-Pointe.	Jonction.	Conduit.	Conduit or.	Spirale Argent.	Régulateur.	Réservoir.
14 cts.	—	—	1.25	2.50	1.50	2.50	0.75c.	—	3.75
Plume No. 1 -	Fcs 7.00	—	3.50	—	—	—	—	1.75	4.50
" " 3 -	" 9.00	—	4.50	1.25	3.25	2.00	—	2.50	5.25
" " 5 -	" 13.00	—	6.50	1.50	3.75	2.50	3.25	—	—
" " 7 -	" 20.00	—	10.00	2.50	—	—	5.00	—	—
<hr/>									
Protège-Pointe avec agrafe en nickel	No. 1.	No. 3.	No. 5.	Protège-Pointe avec agrafe double or	No. 1.	No. 3.	No. 5.		
" " " " " argent	2.75	2.75	3.50	" " " " anneau	4.75	4.75	6.50		
	4.00	4.00	5.25	" "	2.75	2.75	—		



Conduit, Fr 1.50



Protège-pointe, Fr 1.25



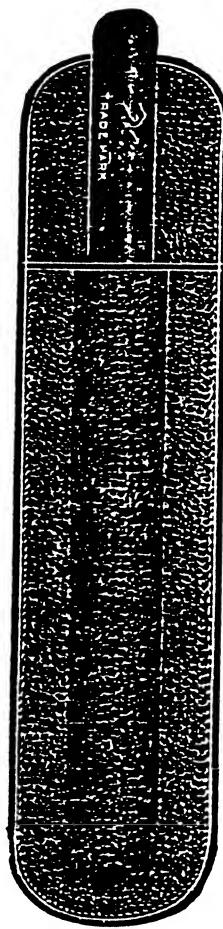
Plume en or 14 cts., Fcs 7.00
Plume pour vieille plume 14 cts., Fcs 3.50



Spirale Argent, Fr 0.75

Pochettes Porte-Plumes.

Par l'emploi de la pochette en cuir s'adaptant au vêtement au moyen d'une épingle de sûreté, toute possibilité de perdre la plume est évitée.



Pochette en cuir ordinaire, Fcs 0.75

" " maroquin, Fcs 1.25, 2.00, 2.50, 3.25, pour 1, 2, 3, 4 plumes ou crayons.

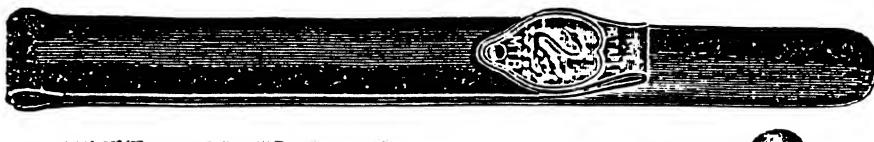
Se fait également en cuir de Russie, en crocodile et en phoque.



La même, recouverte en maroquin, Fcs 2.00
En métal oxydé ou en métal blanc, Fcs 1.00

Réunit la pochette et l'autrave en un seul objet. Tient très peu plus de place que la plume seule. Empêche le bris de la plume dans la poche.

Nouvelle Pochette en Métal.



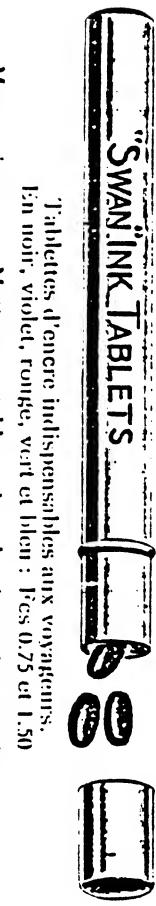
Modèle spécial pour dames. S'adaptant à la ceinture.
En maroquin, Fcs 3.25. La même pour 2 plumes, Fcs 4.00

Une Bonne Encre Pour Une Bonne Plume.

Encre spéciales et communicatives pour plumes à réservoir; ainsi que pour stylos, en bouteilles avec bouchon chargeur.

En bleu-noir, noir, rouge, vert, bleu, violet, à copier, combinée, etc.

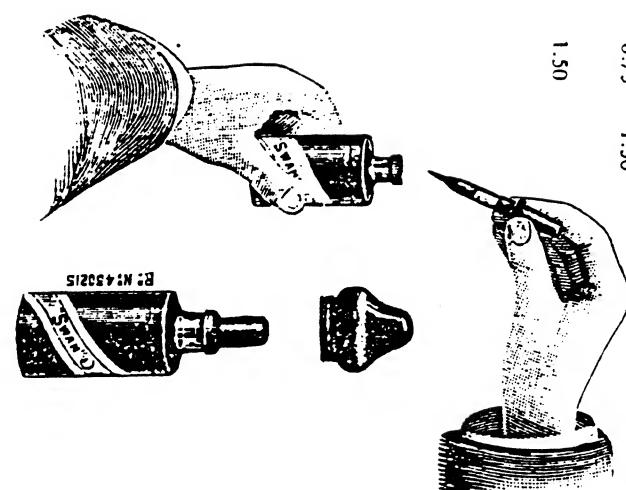
Encre Swan	0.25.	0.75	1.50
" Combinié	1.00		
" Cygne	0.75.	1.50	



Tablettes d'encre indispensables aux voyageurs.

En noir, violet, rouge, vert et bleu : fcs 0.75 et 1.50

Mode: n'existe. Mettre une tablette dans le réservoir, remplir d'eau et laisser dissoudre.



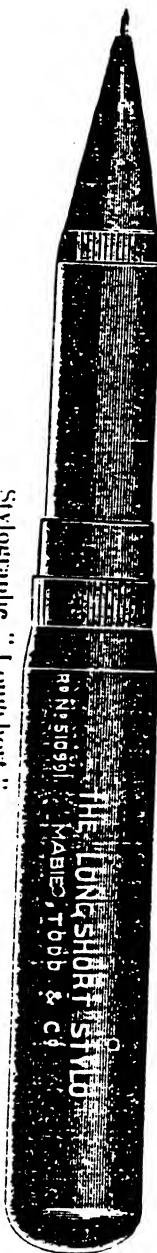
Bouteille spéciale pour le voyage, fcc 1.50.

Stylos "CYGNET."



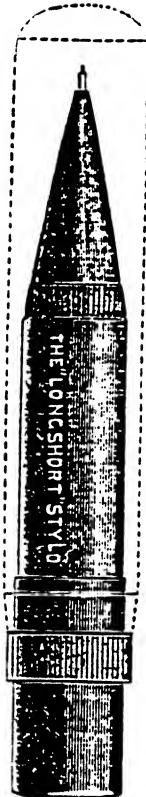
"CYGNET" Stylo No. 1, prix Fcs 4.00 complet.

Caoutchouc vulcanisé noir et uni, grand réservoir d'encre, meilleure qualité d'aiguille fine



Stylographie "Longshort."

Fcs 5.00



No. 2 "CYGNET" Stylo. Qualité supé. Fcs 6.50 complet. Idem, avec 2 anneaux double or Fcs 9.50

Caoutchouc vulcanisé noir gravé, grand réservoir d'encre, aiguille d'or à ressort, rendant l'écriture moelleuse et facile.

Stylographie "MEMO," grandeur naturelle.

Ce stylographe est le plus petit fait jusqu'à ce jour.

Excessivement pratique pour la poche du gilet et remplace avantageusement le crayon.

Se fait en: Noir, Jaune, Marbré. Prix, Fcs 3.50

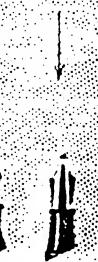


12

"SWAN"

Plume avec

Touraine Bleu



Do ont alle handen.



Satisfactori garantieed.



Or bleu en ressument.



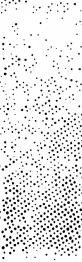
Or Lughine.



C. u. e. ~ ~ ~



and bleue hard



Sketching.



Sketching.



Music writing



Tableau de quelques écritures obtenues avec les différents numéros de la Plume "SWAN."

Nous avons en stock un nombre très grand de plumes, nous permettant de satisfaire toutes les écritures. Pour les personnes ayant la main lourde, nous recommandons les plumes courtes. Pour écrire vite, les plumes demi-longues et les plumes longues pour les écritures légères.

Manière de faire vos commandes.

Choisir d'abord le genre de manche et de garniture. Décider de la grandeur, les Nos. 3 et 5 sont recommandés aux personnes écrivant beaucoup, les Nos. 1 et 3 pour les dames.

Ensuite, informer votre papetier, en lui soumettant un spécimen de votre plume d'acier et en lui demandant de vous n assortir une "SWAN" au modèle.

Afin d'éviter des confusions, prière d'indiquer le prix de la plume choisie.

Plumes à Réservoir "Swan" pour Cadeaux.

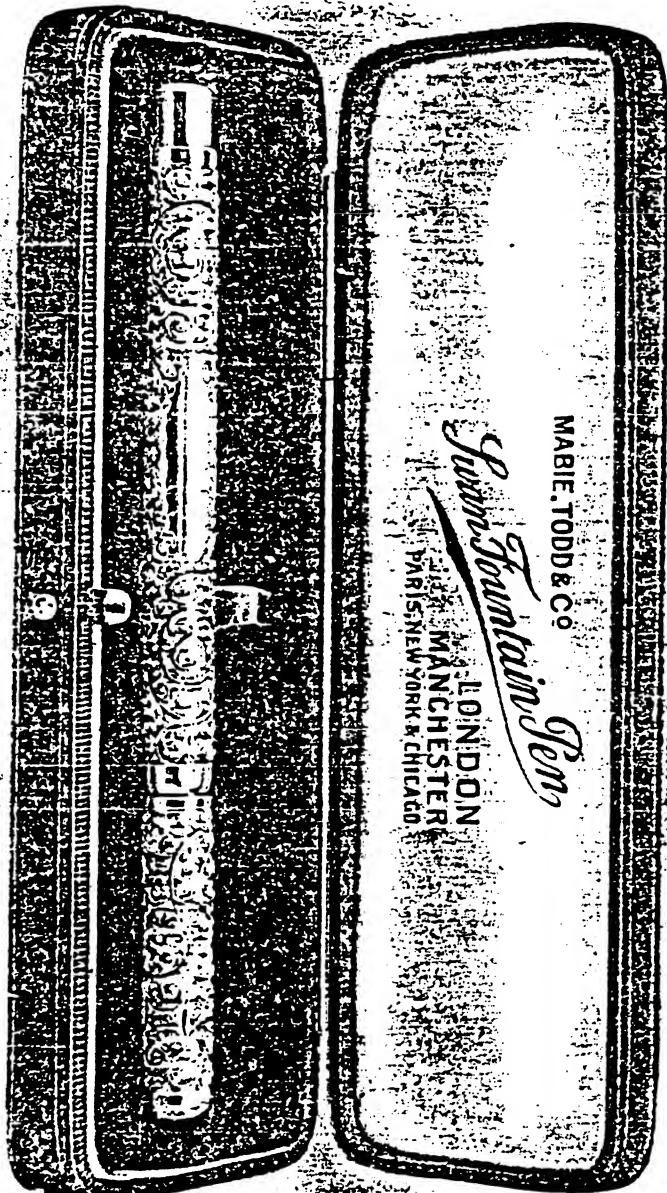
MABIE TODD & CO.

Swan Fountain Pen

LONDON

MANCHESTER

PARIS NEW YORK & CHICAGO



En étuis de beau maroquin doubles de peluche.